

消 防 国 第 27 号
消 防 運 第 19 号
平 成 30 年 3 月 20 日

各都道府県防災・国民保護担当部局長 殿

消防庁国民保護・防災部防災課
国民保護室長
国民保護運用室長

Ｊアラートにより配信する国民保護情報の多言語配信の開始について

平素よりＪアラートの運用及び整備に御協力いただき、厚く御礼申し上げます。

2019年のラグビーワールドカップや2020年の東京オリンピック・パラリンピックの開催を控え、今後増加が見込まれる外国人に対しても、緊急事態発生時における情報を迅速かつ確実に伝達することが課題となっています。

消防庁では、関係省庁と協力しながら、今般、外国語で災害情報を提供するアプリ「Safety tips」を活用して、Ｊアラートにより配信する弾道ミサイル発射等の国民保護情報を多言語で配信を行えるようにしましたので、外国人をはじめとした多くの方々に活用いただけるよう、様々な機会を捉え周知していただきますようお願いいたします。（平成30年3月20日付け消防庁報道発表URLは下記のとおり）

なお、同アプリでは、この度の改修において、市町村が発令する避難勧告等の提供も開始されておりますので、お知らせします。

つきましては、貴都道府県の関係部局及び管内の市町村に対し、この旨を周知していただきますようお願いいたします。

http://www.fdma.go.jp/neuter/topics/houdou/h30/03/300320_houdou_1.pdf

「Ｊアラートにより配信する国民保護情報の多言語配信の開始」

担 当 ： 消防庁国民保護・防災部防災課国民保護室
国民保護運用室
野口補佐、長崎係長、山田事務官
T E L ： 03-5253-7551
M A I L ： j-alert@ml.soumu.go.jp

平成30年3月20日
消 防 庁

Jアラートにより配信する国民保護情報の多言語配信の開始

2019年のラグビーワールドカップや2020年の東京オリンピック・パラリンピックの開催を控え、今後増加が見込まれる外国人に対しても、緊急事態発生時における情報を迅速かつ確実に伝達できるようにすることが求められています。

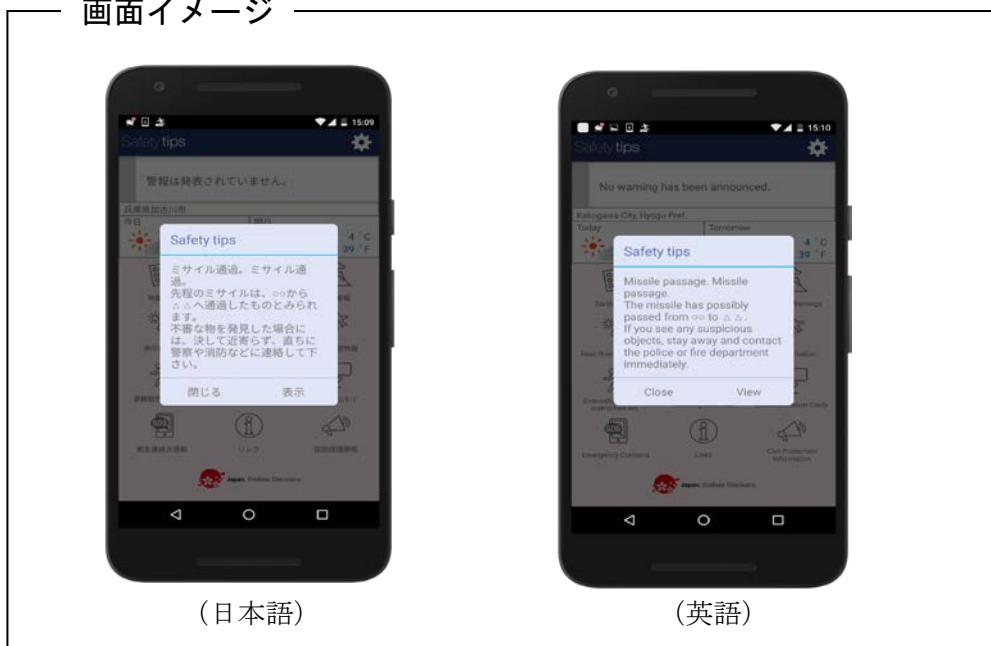
このため、今般、関係省庁と協力しながら、弾道ミサイル発射等の国民保護情報を、外国語で災害情報を提供するアプリ「Safety tips」を活用して多言語で配信を行えるようにしましたので、この旨をお知らせします。

1 概要

消防庁において、弾道ミサイル発射等の国民保護情報を多言語に翻訳しました。その上で、今回、関係省庁と協力し、外国語で災害情報を提供する観光庁監修のアプリ「Safety tips」へ翻訳したものを搭載することにより、あらかじめ設定した言語で、ミサイル発射等に関する国民保護情報をプッシュ型で受け取ることができるようになりました。

※情報を受信するためには、アプリを事前にダウンロードする必要があります
※緊急地震速報、特別警報等は、既に当アプリで多言語配信しています。

画面イメージ



2 対応言語

日本語・英語・中国語(繁体)・中国語(簡体)・韓国語

3 その他

(1) Safety tips についての詳細は、観光庁の3月20日付けプレスリリース「災害時情報提供アプリ「Safety tips」に弾道ミサイル発射等の国民保護情報機能を追加」をご覧ください。

掲出先 http://www.mlit.go.jp/kankocho/kouhou/news_2018.html

(2) Safety tips は以下のURLからダウンロードできます。

- ・ Android : <https://play.google.com/store/apps/details?id=jp.co.rcsc.safetyTips.android>
- ・ iPhone : <https://itunes.apple.com/jp/app/safety-tips/id858357174?mt=8>

※下記QRコードもご活用ください。

Android



iPhone



【連絡先】

消防庁国民保護・防災部防災課

国民保護室、国民保護運用室

担当：野口補佐、長崎係長、山田事務官

TEL:03-5253-7551 FAX:03-5253-7543